

Bunreacht 11ú h Éireann, In 1937. Mr De Valera left the Republic
out of Articles 4 & 5. Why?
of the State
AN STÁT
1937. Constitution of Ireland
ARTICLE 3 (continued)

ing that a united Ireland shall be brought about only by peaceful means with the consent of a majority of the people, democratically expressed, in both jurisdictions in the island. Until then, the laws enacted by the Parliament established by this Constitution shall have the like area and extent of application as the laws enacted by the Parliament that existed immediately before the coming into operation of this Constitution.

2 Institutions with executive powers and functions that are shared between those jurisdictions may be established by their respective responsible authorities for stated purposes and may exercise powers and functions in respect of all or any part of the island.

21st 1-1919

THE STATE
The Name of the State is The
ARTICLE 4 Sovereign Republic of Eire
The name of the State is Éire, or, in the English language, Ireland.

ARTICLE 5 REPUBLIC

Ireland is a sovereign, independent, democratic state.

a dtraidisiún, a aontú, á aithint gur trí mhodhanna sfochánta amháin le toiliú thromlach na ndaoine, á chur in iúl go daonlathach, sa dá dhlíne san oileán, a dhéanfar Éire aontaithe a thabhairt i gcrích. Go dtí sin, bainfidh na dlíthe a achtófar ag an bParlaimint a bhunaítear leis an mBunreacht seo leis an limistéar feidhme céanna, agus beidh an raon feidhme céanna acu, lenar bhain na dlíthe, agus a bhí ag na dlíthe, a d'achtaigh an Pharlaimint a bhí ar marthain díreach roimh theacht i ngníomh don Bhunreacht seo.

2 Féadfaidh údaráis fhreagracha faoi seach na ndlínsí sin institiúidí ag a mbeidh cumhachtaí agus feidhmeanna feidhmiúcháin a chomhroinntear idir na dlínsí sin a bhunú chun críoch sonrathie agus féadfaidh na hinstitiúidí sin cumhachtaí agus feidhmeanna a fheidhmiú i leith an oileáin ar fad nó i leith aon chuid de.

21st 1-1919

AN STÁT The Name of The State is
The Sovereign Republic of Eire
ARTICLE 4
Éire is ainm don Stát nó, sa Sacs-Bhéarla, Ireland.

ARTICLE 5

Is Stát ceannasach, neamhspleách, daonlathach Éire.